



Uzavretá medzi

Dodávateľom:

ZMLUVA č.: 8/1000142327

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou**

Centrum sociálnych služieb -
Bánovce nad Bebravou

Došlo
dňa: **28. 02. 2020**

Číslo: Vybav.
Ukl. zn.

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002601192/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888602/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb - Bánovce nad Bebravou
Sídlo:	Textilná 900, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	Ing. Richard Makýš, riaditeľ
IČO:	30999847
DIČ:	2021084692
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 7000507081/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK04 8180 0000 0070 0050 7081
Registovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Centrum sociálnych služieb - Bánovce nad Bebravou, Textilná 900, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	richard.makys@cssbanovce.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 387 602 572, +421 917 919 660 Fax:

ČI. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
- ☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- ☒ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- ☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

ČI. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:	K Zornici 1623/17A, Bánovce nad Bebravou
Miesto odberu, číslo parcely:	2511
Technické číslo odberu:	80021-11030-0
Evidenčné číslo odberu:	82111030
Účel odberu vody:	DOMÁCNOSŤ
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	☒ vodomermom ☐ smernými číslami
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:	☒ vodomermom ☐ prietokomerom producenta ☐ smernými číslami ☐ odborným výpočtom dodávateľa
Predpokladané množstvo odobratej vody v m ³ /rok:	300
Fakturačný cyklus:	Ročný
Druh prevádzky:	87.30.0/Starostlivosť o staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím v bytových zariadeniach

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba:

24

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- ☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m³/rok	m³/deň	l/s
Verejný vodovod	x	300	0,822	0,010
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	x	142	0,389	0,004
CELKOM		442	1,211	0,014

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m²
80021-11030-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	251 m²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,008	0,658	0,240
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,005	0,411	0,150
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,011	0,986	0,360
N-NH ₄	0,000	80,000	0,001	0,066	0,024
P celk	0,000	15,000	0,000	0,012	0,005
Tuky	0,000	60,000	0,001	0,049	0,018
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,008	0,003

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

- Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☒ prevodným príkazom
 - ☐ inkasným príkazom
 - ☐ poštovou poukážkou na účet
- Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
- Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. [CH3] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 06.12.2019 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviedol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviedol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 1335 m3 zisteného dňa 05.12.2019.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa 27. APR. 2020

V Baluove 9/13, dňa 2.3.2020



Príloha k zmluve č.: 8/1000142327
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou

Mesačné preddavky

Uzavretá medzi
Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany
	Ing. Milan Šútora vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002601192/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888602/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb - Bánovce nad Bebravou
Sídlo:	Textilná 900, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	Ing. Richard Makýš, riaditeľ
IČO:	30999847
DIČ:	2021084692
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 7000507081/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK04 8180 0000 0070 0050 7081
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Centrum sociálnych služieb - Bánovce nad Bebravou, Textilná 900, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	richard.makys@cssbanovce.ck
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 387 602 572, +421 917 919 660 Fax:
Adresa odberného miesta:	K Zornici 1623/17A, Bánovce nad Bebravou
Technické číslo odberu:	80021-11030-0 Evidenčné číslo odberu: 82111030

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **60,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Topoľčanoch, dňa 27. APR. 2020

V Bánovce 9/4., dňa 2.3.2020

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208
955 55 TOPOĽČANY ⑩

Ing. Milan Šútora
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

Centrum sociálnych služieb -
-Bánovce nad Bebravou
Textilná 900
957 01 Bánovce nad Bebravou
tel./fax 038/7602572

Ing. Richard Makýš
riaditeľ



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000142327

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany

Odberateľ:
(producent)

Obchodné meno: Centrum sociálnych služieb - Bánovce nad Bebravou
Sídlo: Textilná 900, 957 01 Bánovce nad Bebravou

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:

K Zornici 1623/17A, Bánovce nad Bebravou

Technické číslo odberu:

80021-11030-0

Evidenčné číslo odberu:

82111030

Fakturačný cyklus:

Ročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr = S . ψ [m ²]
A	251	0,90	226
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			226
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			627,9
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z . S . ψ . 10 ⁻³ [m ³ /rok]			142

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa 27. APR. 2020

V Bánovci 4/8, dňa 2. 3. 2020

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ